

---

WWU Münster

**MA National and Transnational Studies:  
Literature – Culture – Language**

**Introductory reading list**

for

**Semester 1 & 2**

and as suggestions for selected background reading for later courses and projects

(Version from 21 October 2016)

**LINGUISTICS ONLY**

**Varieties of English**

Mesthrie, Rajend; Rakesh M. Bhatt. *World Englishes: The Study of New Linguistic Varieties*. Cambridge: Cambridge UP 2008. ULB: Freihand 3F 78133; EnglSem: 4.0 Mest 2008

Schneider, Edgar W. *Postcolonial English: Varieties around the World*. Cambridge: Cambridge UP 2007. [of special interest in connection with the development of new national varieties of English] ULB: Freihand 3K 3368, Lehrbuchsamml. ANG 1: Schne; EnglSem: 4.0 Schn 2007

**Pidgins and Creoles**

Velupillai, Viveka. *Pidgins, Creoles and Mixed Languages*. Amsterdam: Benjamins 2015. ULB: Freihand 3K 57580; EnglSem: 4.0 Velu 2015

**Sociolinguistics**

Blommaert, Jan. *Ethnography, Superdiversity and Linguistic Landscapes: Chronicles of Complexity*. Bristol: Multilingual Matters 2013. ULB: 3 L 11233

Coulmas, Florian. *Writing and Society: An Introduction*. Cambridge: Cambridge UP 2013. EnglSem: 12.0 Coul 2013

Coupland, Nicolas. *Style: Language Variation and Identity*. Cambridge: Cambridge UP 2007. ULB: Freihand 3K 14193; EnglSem: 12.0 Coup 2007

Fought, Carmen. *Language and Ethnicity*. Cambridge: Cambridge UP 2010. ULB: Freihand 3F 88384

Garrett, Peter. *Attitudes to Language*. Cambridge: Cambridge UP 2010. ULB: Freihand 3F 91229; EnglSem: 12.0 Garr 2010

Lim, Lisa; & Umberto Ansaldo. *Languages in Contact*. Cambridge: Cambridge UP 2016. EnglSem: 12.0 Lim 2016

Mesthrie, Rajend, ed. *The Cambridge Handbook of Sociolinguistics*. Cambridge: Cambridge UP 2011. ULB: Freihand 3K 40040; EnglSem: 12.0 Mest 2011

Piller, Ingrid. *Linguistic Diversity and Social Justice: An Introduction to Applied Sociolinguistics*. Oxford: Oxford UP 2016. EnglSem: AL – 5.68

Stavans, Anat. *Multilingualism*. Cambridge: Cambridge UP 2015. EnglSem: 12.1 Stav 2015

---

### **Language policy and language planning**

Spolsky, Bernard, ed. *The Cambridge Handbook of Language Policy*. Cambridge: Cambridge UP 2012. ULB: Freihand 3K 40581

———. *Language Policy*. Cambridge: Cambridge UP 2004. EnglSem: 12.0 Spol 2004; General Linguistics Dept.: Dp 344

Wright, Sue. *Language Policy and Language Planning: From Nationalism to Globalisation*. Basingstoke: Palgrave Macmillan, 2<sup>nd</sup> ed 2016. ULB: Freihand 3L 13094; EnglSem: 12.0 Wrig 2016

### **Language and identity, including national identity**

Edwards, John. *Language and Identity*. Cambridge: Cambridge UP 2009. ULB: Freihand 3F 88376; German Dept.: Sp 78954, Sp 78901/2

Joseph, John Earl. *Language and Identity*. Basingstoke: Palgrave Macmillan 2004. ULB: Freihand 3F 88450

Llamas, Carmen; & Dominic Watt, eds. *Language and Identities*. Edinburgh: Edinburgh UP 2010. ULB: Freihand 3K 32767; German Dept.: Sp 78901/3

Omoniyi, Tope; & Goodith White, eds. *The Sociolinguistics of Identity*. London: Continuum 2010. ULB: Freihand 3K 28095

### **Language and globalization**

Blommaert, Jan. *The Sociolinguistics of Globalization*. Cambridge: Cambridge UP 2010. ULB: Freihand 3K 27461; EnglSem: 12.0 Blom 2010

Coupland, Nikolas. *The Handbook of Language and Globalization*. Chichester: Wiley-Blackwell 2010. EnglSem: 0.1 Coup 2010

### **Language and transculturalism**

Alim, H. Samy; Awad Ibrahim; & Alastair Pennycook, eds. *Global Linguistic Flows: Hip Hop Cultures, Youth Identities, and the Politics of Language*. New York: Routledge 2008. EnglSem: 12.0 Alim 2009

Pennycook, Alastair. *Global Englishes and Transcultural Flows*. London: Routledge 2007. ULB: Freihand 3K 5964

### **Language and migration**

Duchêne, Alexandre; Melissa Moyer; & Celia Roberts. *Language, Migration and Social Inequalities: A Critical Sociolinguistic Perspective on Institutions and Work*. Bristol: Multilingual Matters 2013. EnglSem: 12.0 Duch 2013

Regan, Vera; Chloé Diskin; & Jennifer Martyn, eds. *Language, Identity and Migration: Voices from Transnational Speakers and Communities*. Oxford: Lang 2016. ULB: Freihand 3K 65916

---

## **Language and (national) identity/globalization/varieties of English in specific locations**

### **a) Europe**

- Barbour, Stephen; & Cathie Carmichael, eds. *Language and Nationalism in Europe*. Oxford: Oxford UP 2002. ULB: Freihand 3H 61543
- Edwards, Alison. *English in the Netherlands: Functions, Forms and Attitudes*. Amsterdam: Benjamins 2015. ULB: Freihand 3K 63043; EnglSem: 4.0 Görl 79 [G 56]
- Proshina, Zoya. *Russian English: History, Functions, and Features*. Cambridge: Cambridge University Press 2016. EnglSem: 12.0 Pros 2016

### **b) Britain**

- Rampton, Ben. *Crossing*. Manchester: St. Jerome, 2<sup>nd</sup> ed. 2005. Germanisches Institut: SP 78716
- Rampton, Ben. *Language in Late Modernity: Interaction in an Urban School*. Cambridge: Cambridge UP 2006. EnglSem: 12.0 Ramp 2006

### **c) USA**

- Johnstone, Barbara. *Speaking Pittsburghese: The Story of a Dialect*. Oxford: Oxford University Press 2013. EnglSem: 4.0 John 2013
- Labov, William. *The Social Stratification of English in New York City*. Cambridge: Cambridge University Press, 2<sup>nd</sup> ed. 2006. EnglSem: 4.0 Labo 66+2
- Lippi-Green, Rosina. *English with an Accent: Language, Ideology, and Discrimination in the United States*. London: Routledge, 2<sup>nd</sup> ed. 2012. EnglSem: 12.0 Lipp 97+2
- Wolfram, Walt. *American English: Dialects and Variation*. Chichester: Wiley, 3<sup>rd</sup> ed. 2016. EnglSem: 4.0 Wolf 98+3

### **d) Asia**

- Leimgruber, Jakob R. E. *Singapore English: Structure, Variation, and Usage*. Cambridge: Cambridge University Press 2013. EnglSem: 4.0 Leim 2013
- Lim, Lisa; Anne Pakir and Lionel Wee, eds. *English in Singapore: Modernity and Management*. Hong Kong: Hong Kong UP 2010. EnglSem: 4.0 Lim 2010
- Lo Bianco, Joseph; Jane Orton and Gao Yihong, eds. *China and English: Globalization and the Dilemmas of Identity*. Bristol: Multilingual Matters 2016. EnglSem: 12.0 LoBi 2009
- McKenzie, Robert M. *The Social Psychology of English as a Global Language: Attitudes, Awareness and Identity in the Japanese Context*. Dordrecht: Springer 2010. ULB: 3K 28957; EnglSem: 12.0 McKe 2010
- Simpson, Andrew, ed. *Language and National Identity in Asia*. Oxford: Oxford UP 2007. EnglSem: 4.0 Simp 2007
- Vaish, Viniti. *Biliteracy and Globalization: English Language Education in India*. Clevedon: Multilingual Matters 2008. EnglSem: D – 4.52

### **e) Africa**

- Higgins, Christina. *English as a Local Language: Post-colonial Identities and Multilingual Practices*. Bristol: Multilingual Matters 2009. EnglSem: 4.0 Higg 2009
- Orman, John. *Language Policy and Nation-Building in Post-Apartheid South Africa*. New York: Springer 2008. EnglSem: 4.0 Orma 2008
- Simpson, Andrew, ed. *Language and National Identity in Africa*. Oxford: Oxford University Press 2008. ULB: Freihand 3K 42211; EnglSem: 12.0 Simp 2008

---

#### **f) Caribbean**

- Deuber, Dagmar. *English in the Caribbean: Variation, Style and Standards in Jamaica and Trinidad*. Cambridge: Cambridge University Press 2014. ULB: Freihand 3K55307; EnglSem: 4.0 Deub 2014
- Moll, Andrea. *Jamaican Creole Goes Web: Sociolinguistic Styling and Authenticity in a Digital 'Yaad'*. Amsterdam: Benjamins 2015. EnglSem: 12.0 Moll 2015
- Mühleisen, Susanne. *Creole Discourse: Exploring Prestige Formation and Change across Caribbean English-Lexicon Creoles*. Amsterdam: Benjamins 2002. EnglSem: 4.0 Mühl 2002
- St-Hilaire, Aonghas. *Kwéyòl in Postcolonial Saint Lucia: Globalization, Language Planning, and National Development*. Amsterdam: Benjamins 2011. EnglSem: 4.0 StHi 2011

#### **g) The Pacific and Australasia**

- Blair, David and Peter Collins, eds. *English in Australia*. Amsterdam: Benjamins 2001. EnglSem: 4.0 Görl 79 [G 26]
- Bell, Allan and Koenraad Kuiper, eds. *New Zealand English*. Amsterdam: Benjamins 2000. EnglSem: 4.0 Görl 79 [G 25]
- Biewer, Carolin. *South Pacific Englishes: A Sociolinguistic and Morphosyntactic Profile of Fiji English, Samoan English and Cook Islands English*. Amsterdam: Benjamins 2015. EnglSem: 4.0 Görl 79 [G 52]

---

## **Methods in Linguistics**

### **a) Linguistics**

- Krug, Manfred G.; & Julia Schlüter, ed. *Research Methods in Language Variation and Change*. Cambridge: Cambridge UP 2013. EnglSem: 0.4 Krug 2013
- Litosseliti, Lia, ed. *Research Methods in Linguistics*. London: Continuum 2010. ULB: Freihand: 3K 23207; EnglSem: 0.2 Lito 2010
- Podesva, Robert J.; & Devyani Sharma, ed. *Research Methods in Linguistics*. Cambridge: Cambridge UP 2013. ULB: Freihand 3K 50806; EnglSem: 0.2 Pode 2013
- Rasinger, Sebastian S. *Quantitative Research in Linguistics: An Introduction*. London: Continuum 2008. ULB: Freihand 3K 10385; EnglSem: 0.2 Rasi 2008+2

### **b) Sociolinguistics/ Sociophonetics**

- DiPaolo, Marianna; & Malcah Yaeger-Dror. *Sociophonetics: A Student's Guide*. London: Routledge 2011. ULB: Freihand 3K 29862; EnglSem: 1.0 DiPa 2011
- Holmes, Janet; & Kirk Hazen, ed. *Research Methods in Sociolinguistics: A Practical Guide*. Chichester: Wiley-Blackwell 2014. EnglSem: 12.0 Holm 2014
- Meyerhoff, Miriam; Erik Schleeff; & Laurel MacKenzie. *Doing Sociolinguistics: A Practical Guide to Data Collection and Analysis*. London: Routledge 2015. ULB: Freihand 3K 58763; EnglSem: 12.0 Meye 2015
- Schilling-Estes, Natalie. *Sociolinguistic Fieldwork*. Cambridge: Cambridge UP 2013. EnglSem: AL - 5.49

### **c) Social Science**

- Bryman, Alan. *Social Research Methods*. Oxford: Oxford UP, 5<sup>th</sup> ed. 2016. EnglSem: 12.0 Brym 2012+5; ZB Sozialwissenschaften: MR 2000/370(4) [(4<sup>th</sup> ed.)]

### **d) Corpus Linguistics**

- Biber, Douglas; & Randi Reppen, eds.. *The Cambridge Handbook of English Corpus Linguistics*. Cambridge: Cambridge UP 2015. ULB: Freihand 3K 58035; EnglSem: 10.3 Bibe 2015
- Crawford, William J.; & Eniko Csomay. *Doing Corpus Linguistics*. London: Routledge 2015. ULB: Freihand 3K 60248; EnglSem: 10.3 Caw 2016
- O'Keefe, Anne; & Michael McCarthy, eds. *The Routledge Handbook of Corpus Linguistics*. New York: Routledge 2010. ULB: Freihand 3K 24618; EnglSem: 10.3 O'Kee 2010
- Weisser, Martin. *Practical Corpus Linguistics: An Introduction to Corpus-Based Language Analysis*. Chichester: Wiley-Blackwell 2016. EnglSem: 10.3 Weis 2016

### **e) New Media**

- Page, Ruth; David Barton; Johann Wolfgang Unger; & Michele Zappavigna. *Researching Language and Social Media: A Student Guide*. New York: Routledge 2014. ULB: Freihand 3K 51881

### **f) Statistics**

- Cantos Gómez, Pascual. *Statistical Methods in Language and Linguistic Research*. Sheffield: Equinox 2013. ULB: Freihand 3K 51522; EnglSem: 10.2 Cont 2013
- Field, Andy. *Discovering Statistics Using IBM SPSS Statistics*. London: SAGE, 4<sup>th</sup> ed. 2013. EnglSem: 10.2 Fiel 2009; ZB Sozialwissenschaften: MR 2200/383(4)
- Field, Andy; Jeremy Miles; & Zoë Field. *Discovering Statistics Using R*. London: SAGE, 3<sup>rd</sup> ed. 2012. EnglSem: 10.2 Fiel 2012; ZB Sozialwissenschaften: MR 2100/496B
- Wander, Lowie; & Bregtje Seton. *Essential Statistics for Applied Linguistics*. Basingstoke: Palgrave Macmillan 2013.

**g) Discourse Analysis**

Wodak, Ruth; & Michael Meyer, eds. *Methods of Critical Discourse Studies*. London: SAGE, 3<sup>rd</sup> ed. 2016. EnglSem:  
13.1 Woda 2016